



STATISTIČNE INFORMACIJE RAPID REPORTS

20. FEBRUAR 2006
20 FEBRUARY 2006

Št./No 43

21 TURIZEM TOURISM

Št./No 3

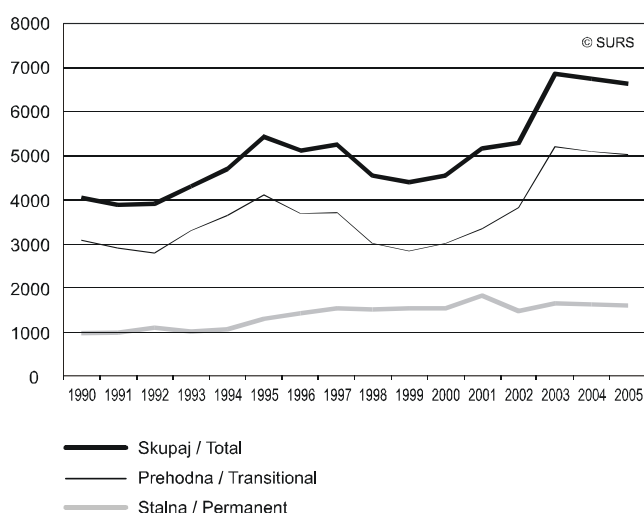
NAVTIČNI TURIZEM, SLOVENIJA, 2005

NAUTICAL TOURISM, SLOVENIA, 2005

- ▶ Leta 2005 so bile na morski obali Slovenije tri marine s skupno zmogljivostjo 1 365 privezov v morju (brez komunalnih privezov) in s skupno površino njihovega akvatorija 183 000 m².
- ▶ V vseh treh marinah je bilo zabeleženih 6 645 plovil, med temi 1 613 takih, za katera so bile sklenjene pogodbe za daljše varovanje in ki so bila evidentirana kot stalna plovila, 5 032 plovil pa se je v njih zasidralo prehodno.
- ▶ 1 573 plovil v slovenskih marinah je bilo nameščenih na kopnem, 5 072 plovil pa je uporabilo urejene obale marin za privez v morju.
- ▶ Med plovili, ki so uporabljala privez v morju, je bilo 29 % plovil s slovensko, 26 % z italijansko, 18 % z nemško in 12 % z avstrijsko zastavo. Plovil, ki so plula pod zastavami drugih držav, je bilo znatno manj; evidentirali smo po 2 % plovil s hrvaško in francosko zastavo ter približno po 1 % plovil, ki so plula pod zastavami Velike Britanije, Nizozemske in skandinavskih držav skupaj.
- ▶ In 2005 three marinas operated on the Slovene coast with a joint capacity of 1,365 berths in the water (without municipal berths). Their total area under water was 183,000 square metres.
- ▶ There were 6,645 vessels registered in all three marinas; of these 1,613 vessels for which contracts for longer keeping were made (registered as permanent vessels) and 5,032 transitionally moored vessels.
- ▶ 1,573 vessels in the Slovene marinas were put on land and 5,072 of them were moored in the sea.
- ▶ Of the vessels moored in the sea, 29% were sailing under the flag of Slovenia, followed by 26% from Italy, 18% from Germany and 12% from Austria. There were many fewer vessels sailing under other flags; 2% of vessels were sailing under the flags of Croatia and France and about 1% under the flags of the UK, the Netherlands and the Scandinavian countries together.

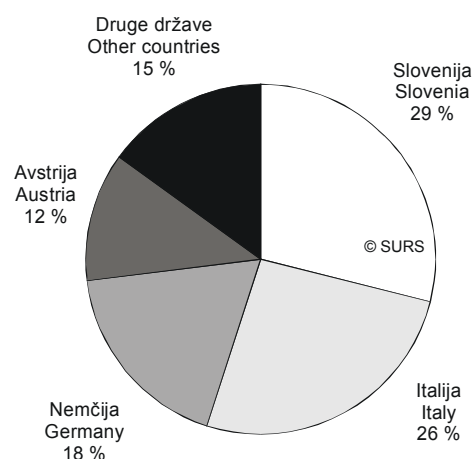
Slika 1: Plovila v marinah, Slovenija, 1990-2005

Chart 1: Vessels in marinas, Slovenia, 1990-2005



Slika 2: Plovila s privezom v morju po zastavi plovila, Slovenija, 2005

Chart 2: Vessels moored in the sea by flag of vessel, Slovenia, 2005



1. Zmogljivost in promet v marinah, Slovenija, 2005

Capacity of and traffic in marinas, Slovenia, 2005

1.1 Zmogljivost marin, Slovenija, 2005

Capacity of marinas, Slovenia, 2005

Število marin	3	Number of marinas
Površina akvatorija (m ²)	183000	Area under water (m ²)
Število privezov v morju - skupaj (brez komunalnih privezov)	1365	Number of berths in the water - total (without municipal berths)
od tega za plovila		of that for vessels
do 6,00 m	58	up to 6.00 m
6,01-8,00 m	201	6.01-8.00 m
8,01-10,00 m	423	8.01-10.00 m
10,01-12,00 m	382	10.01-12.00 m
12,01-14,00 m	100	12.01-14.00 m
14,01-16,00 m	107	14.01-16.00 m
16,01-18,00 m	54	16.01-18.00 m
18,01-20,00 m	23	18.01-20.00 m
20,01-22,00 m	11	20.01-22.00 m
22,01-24,00 m	-	22.01-24.00 m
24,01 m in več	6	24.01 m and more
Dolžina urejene obale (m)	5040	Length of coastline (m)
Površina prostora na kopnem za shranjevanje plovil (m ²)	36300	Area of land storage for vessels (m ²)
od tega pokriti prostori (m ²)	3200	of that covered (m ²)

1.2 Število plovil v marinah, Slovenija, 2005

Number of vessels in marinas, Slovenia, 2005

	Število plovil Number of vessels							
	skupaj total	stalnih permanent			prehodnih transitional			
		motorne jahte motor- boats	jadrnice sailboats	drugo other	motorne jahte motor- boats	jadrnice sailboats	drugo other	
Skupaj	6645	677	764	172	1646	2841	545	Total
1. Število plovil s privezom v morju	5072	503	675	125	1237	2205	327	Number of vessels moored in the sea
Po zastavi plovila								By flag of vessel
Avstrija	602	94	106	16	142	195	49	Austria
Francija	85	-	4	-	8	67	6	France
Hrvaška	118	-	-	2	25	91	-	Croatia
Italija	1330	47	27	5	492	714	45	Italy
Nemčija	927	82	141	8	207	445	44	Germany
Nizozemska	63	3	4	-	7	44	5	Netherlands
Norveška	39	-	3	-	-	36	-	Norway
Finska	10	-	-	-	1	8	1	Finland
Danska	2	-	-	-	1	1	-	Denmark
Švedska	6	-	-	-	1	5	-	Sweden
Slovenija	1483	245	348	86	253	397	154	Slovenia
Švica	29	3	5	-	7	13	1	Switzerland
Velika Britanija	67	5	10	1	11	38	2	Great Britain
Druge države	311	24	27	7	82	151	20	Other countries
Po dolžini plovila								By length of vessel
do 6,00 m	317	9	19	37	107	38	107	Up to 6.00 m
6,01-8,00 m	761	89	110	52	273	151	86	6.01-8.00 m
8,01-10,00 m	1146	170	191	21	252	437	75	8.01-10.00 m
10,01-12,00 m	1362	95	184	6	261	771	45	10.01-12.00 m
12,01-14,00 m	863	69	101	1	152	529	11	12.01-14.00 m
14,01-16,00 m	405	33	57	6	88	218	3	14.01-16.00 m
16,01-18,00 m	114	15	7	-	48	44	-	16.01-18.00 m
18,01-20,00 m	36	8	3	1	16	8	-	18.01-20.00 m
20,01-22,00 m	36	13	2	-	17	4	-	20.01-22.00 m
22,01-24,00 m	14	-	-	-	12	2	-	22.01-24.00 m
24,01 m in več	18	2	1	1	11	3	-	24.01 m and more
2. Število plovil s privezom na kopnem	1573	174	89	47	409	636	218	Number of vessels moored on land



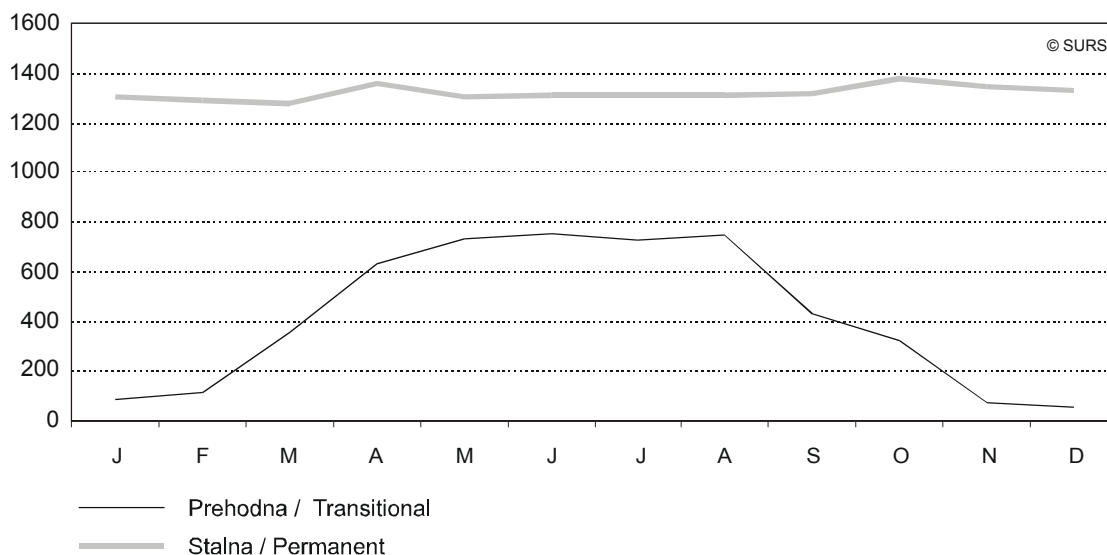
1.3 Plovila v marinah po mesecih, Slovenija, 2005

Vessels in marinas by months, Slovenia, 2005

	Število stalnih plovil (stanje konec meseca) Number of permanent vessels (state at the end of the month)	Prehodna plovila Transitional vessels		
		število number	število dni postanka v marini number of days in marina	
Skupaj		5032	37034	Total
januar	1301	86	2980	January
februar	1289	114	1976	February
marec	1278	356	2885	March
april	1361	631	6432	April
maj	1305	734	5082	May
junij	1312	755	4837	June
julij	1311	725	3537	July
avgust	1312	746	2796	August
september	1316	433	2354	September
oktober	1378	323	2674	October
november	1344	74	772	November
december	1331	55	709	December

Slika 3: Plovila v marinah po mesecih, Slovenija, 2005

Chart 3: Vessels in marinas by months, Slovenia, 2005



STATISTIČNA ZNAMENJA

- ni pojava

STATISTICAL SIGNS

- no occurrence of event

METODOLOŠKA POJASNILA

Namen statističnega raziskovanja

je spremljanje navičnega turizma in prometa v marinah.

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

The purpose of the statistical survey

is to monitor data on nautical tourism and traffic in marinas.



Enota opazovanja

so marine vzdolž slovenske obale.

Viri

Vir podatkov za to publikacijo je Letni vprašalnik o zmogljivosti in prometu v marinah.

Zajetje

je popolno.

Način zbiranja podatkov

Podatke o zmogljivosti in prometu v marinah zberemo z letnim vprašalnikom TU-MARINE, ki ga izpolnijo marine.

Definicije in pojasnila

Plovila za šport in razvedrilo so jahte, jadrnice, gliserji in druga plovila.

Jahta je plovilo, namenjeno za razvedrilo, šport ali rekreacijo, ki ima kabino z najmanj dvema ležiščema, WC in urejen prostor za kuhanje.

Jadrnica je plovilo na jadra. Njegovo osnovno pogonsko sredstvo je veter; motor, če ga imajo, je namenjen samo za pomožni pogon.

Gliser (oz. motorna jahta) je plovilo, ki plove z veliko hitrostjo, tako da drsi. Če ima gliser kabino z vsaj dvema ležiščema, WC in urejen prostor za kuhanje, se šteje za jahto.

Druga plovila so čolni (leseni, plastični itd.), daljši od 3 m, in čolni, krajši od 3 m, če imajo motor (razen gliserjev).

Marina je specializirano turistično pristanišče za navtični promet, ki ima ustrezne objekte in naprave za privez plovil, za shranjevanje na kopnem, za spuščanje plovil v vodo, za pregled in popravilo, vzdrževanje, shranjevanje in prezimovanje in oskrbo plovil ter objekte za tehnično pomoč. V marini so lahko tudi objekti za razvedrilo in šport ter gostinski objekti.

Zmogljivost marin je prikazana s površino akvatorija, s številom privezov, z dolžino urejene obale za priveze in s površino prostora na kopnem za shranjevanje plovil.

Akvatorij marine je površina morja marine s pripadajočimi pomoli (brez kopnega dela).

Privez je del prostora v morju ali na kopnem, kjer se plovilo lahko namesti, tako da se priveže na sprednjem in zadnjem delu, in kjer je mogoč priključek na vodo in električni tok.

Objavljanje rezultatov

Letno: Statistične informacije. Turizem. Navtični turizem.

http://www.stat.si – Ekonomsko področje - Turizem

Observation units

are marinas along the Slovene coast.

Sources

The source of data for this publication is the Annual Report on Capacity and Traffic in Marinas.

Coverage

The survey is based on full coverage.

Method of data collection

Data on capacity and traffic in marinas are collected with the annual report TU-MARINE prepared by marinas.

Definitions

Vessels intended for recreation and sports are yachts, sailboats, motorboats and other vessels.

Yachts are vessels intended for recreation or sports that have a cabin with at least two berths, a toilet and space for cooking.

Sailboats are vessels with sails. Their main driving force is wind. If a sailboat has a motor, it is only used as an auxiliary drive.

Motorboats are vessels faring at high speeds by gliding on water. If a motorboat has a cabin with at least two berths, a toilet and space for cooking, it is considered to be a yacht.

Other vessels are boats (wooden, plastic, etc.) over 3 metres long, and boats under 3 metres long if they have a motor (except motorboats).

Marinas are specialised tourist ports intended for nautical tourism and having adequate facilities for mooring vessels, for storing them on land, for lowering them into water, for inspection, repair, maintenance, storage and spending the winter, for technical assistance and supply of boats. Marinas can also have facilities for recreation and sports, as well as catering facilities.

Capacity of marinas is measured by the area under water, by the number of berths, by the length of coastline and by the area of land storage for vessels.

Area under water in marinas is all area under water together with appurtenant piers (excluding area on the shore).

Berths are parts of area in the water and on land where vessels can be secured by fastening at the front and the back end, and which offer water and electricity connection.

Publishing

Annual: Rapid Reports. Tourism. Nautical Tourism.

http://www.stat.si – Economy - Tourism

Sestavila / Prepared by: Nataša Gostiša

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Urednica podzbirke Edita Glinšek - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 220 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Turizem 1854-1275 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Subject-matter editor Edita Glinšek - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 220 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Tourism 1854-1275 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>